

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2 Literary Translation Projects - 2010
Projects proposed for selection

Project Nber	Country	Name of the Organisation	Maximum Grant amount
175340	UK	PETER OWEN LIMITED	8.662,72 €
175436	IE	FORLAGID PUBLISHING	10.312,20 €
175507	IT	EMANUELA ZANDONAI EDITORE SRL	28.845,45 €
175553	FI	KUSTANNUSOSAKEKYHTIÖ TEOS/TEOS PUBLISHERS	16.830,00 €
176475	PL	BORDERLAND FOUNDATION	20.042,15 €
176659	MK	IZDAVACKI CENTAR TRI DOOEL PUBLISHING CENTER	46.388,58 €
176862	NL	UITGEVERIJ DE GEUS B.V.	58.870,84 €
175494	NL	AMSTEL UITGEVERIJ BV ATLAS	19.218,88 €
175502	FI	OTAVA PUBLISHING COMPANY LTD.	24.750,00 €
175520	MK	ILI-ILI GMBH	45.677,47 €
175561	BG	PARADOX PUBLISHING GROUP	46.078,20 €
175707	DK	GYLDENDALSKE BOGHANDEL,NORDISK FORLAG A/S	29.316,43 €
175905	SI	STUDENTSKA ZALOZBA	30.008,47 €
175383	HR	DISPUT DOO ZA IZDAVACKU DJELATNOST	22.180,58 €
175453	CZ	TWISTED SPOON PRESS	11.074,50 €
175534	RS	ZAVET IZDAVACKO PREDUZECE DOO	13.919,60 €
175578	MK	CUTURAL INSTITUTION BLESOK	18.307,30 €
175607	HU	NAPKUT PUBLISHING HOUSE	31.196,88 €
175621	HU	MANDORLA-HAZ KFT	4.072,32 €
175736	SI	DUSTVO MOHORJEVA DRUZBA	36.101,99 €

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2 Literary Translation Projects - 2010
Projects proposed for selection

Project Nber	Country	Name of the Organisation	Maximum Grant amount
175854	HU	L'HARMATTAN KÖNYVKIADO ES TERJESZTO KFT (L'HARMATTAN PUBLISHING HOUSE L.T.D.)	53.903,70 €
175888	DE	DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHAHANDLUNG DVB	12.570,00 €
175919	PL	WYDAWNICTWO KORPORACJA HALART	9.564,10 €
176392	PL	WYDAWNICTWO W.A.B. SP. ZO.O.	27.568,05 €
176817	BG	ET ERGO - MARTIN HRISTOV	15.120,00 €
175700	NO	FORLAGET PRESS AS	37.742,80 €
175914	HR	FRAKTURA D.O.O., ZA NAKLADNISTVO I USLUGE	34.496,40 €
176013	PL	ADPUBLIK	21.349,00 €
176861	FI	LURRA EDITIONS	9.553,50 €
175441	MK	VERMILION	6.505,90 €
175456	FI	ATENA KUSTANNUS OY	17.399,25 €
175482	DE	DVA DEUTSCHE VERLAGS-ANSTALT VERLAGSGRUPPE RANDOM HOUSE	42.235,20 €
175515	LV	LIELS UN MAZS	6.785,90 €
175531	ES	VIENA EDICIONES	16.981,44 €
175545	MK	PROFUNDUM DOOEL	3.328,60 €
175556	RO	S.C. HUMANITAS FICTION S.R.L.	14.912,76 €
175586	IT	FONDAZIONE POESIA ONLUS ITALIAN POETRY FOUNDATION	27.228,99 €
175596	NO	BOKVENNEN FORLAG AS	26.976,80 €
175879	NO	H. ASCHEHOUG & CO (W. NYGAARD)	52.936,08 €

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2 Literary Translation Projects - 2010
Projects proposed for selection

Project Nber	Country	Name of the Organisation	Maximum Grant amount
176002	LV	SIA APGADS "ATENA"	23.546,05 €
176525	LT	UBA "BALTOS LANKOS" LEIDYBA	43.839,51 €
176856	SI	DIDAKTA D.O.O.	13.057,19 €
175386	IT	VOLAND SRL	19.230,30 €
175407	LT	AB MINTIS	23.398,60 €
175430	NO	AGORA PUBLISHING AS	48.400,00 €
175459	HU	PEOPLE TEAM MILLENIUM KFT	56.576,16 €
175508	BG	COLIBRI	58.951,20 €
175546	GR	EDITIONS DREPANIA	4.807,40 €
175900	FI	LIKE PUBLISHING LTD./ LIKE KUSTANNUS OY	16.384,50 €
176630	SI	ZALozBA SANJE, ZALozBA IN TRGOVINA, D.O.O.	59.179,57 €
176677	HR	V.B.Z. D.O.O.	28.807,52 €
176690	GR	FILOTYPON S.A.	31.414,51 €
176730	SK	KALLIGRAM SPOL. S.R.O.	45.569,12 €
176858	RS	IZDAVACKO PREDUZECE BELI PUT DOO BEOGRAD	20.395,24 €
175277	NO	FORLAGET OKTOBER AS	46.805,88 €
175488	IT	GIUNTI EDITORE SPA	56.158,05 €
175564	NO	PAX FORLAG A/S	3.173,28 €
175626	CZ	TRANSTEATRAL O.S. (NGO)	9.827,00 €
175676	SI	KNJIZEVNO DRUSTVO HISA POEZIJE	22.921,51 €

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2 Literary Translation Projects - 2010
Projects proposed for selection

Project Nber	Country	Name of the Organisation	Maximum Grant amount
175862	RO	EDITURA ART	19.464,28 €
175920	HU	GONDOLAT KIADOI KOR KFT	49.540,50 €
175979	SL	UCILA INTERNATIONAL, ZALozBA, D.O.O. ,TRZIC	51.199,92 €
176385	SI	MODRIJAN ZALozBA D.O.O.	35.540,37 €
176415	FI	KUSTANNUSOSAKEYHTIO TAMMI	53.138,25 €
176555	IT	NOTTETEMPO SRL	18.282,72 €
176623	CZ	DANIEL PODHRADSKY DAUPHIN PRAHA	24.827,44 €
176722	ES	BENMATIAS S.L. EL OLIVO AZUL	38.410,40 €
176827	LT	UAB TYTO ALBA	34.574,54 €
176829	RS	PUBLISHING AGENCY ODISEJA(SAMOSTALNA AGENCIJA ZA IZDAVASTVO ODISEJA)	14.070,90 €
175373	RO	S.C. HUMANITAS S.A.	7.121,16 €
175389	SI	DRUSTVO SKUC	15.810,85 €
175552	LV	LTD "JUMAVA"	21.210,20 €
175800	HU	KÖNYVMOLYKÉPZO KIADO ES KERESKEDELMI KORLATOLT FELELOSSEGU TARSASAG	58.539,60 €
175846	NO	GYLDENDAL NORSK FORLAG AS	45.435,60 €
175907	LT	UAB "KITOS KNYGOS"	23.390,51 €
176014	DE	ZAMBON VERLAG	10.871,62 €
176073	GR	KAPOLA PAGONA	32.579,38 €
176189	HU	SCOLAR KFT	31.342,32 €

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2 Literary Translation Projects - 2010
 Projects proposed for selection

Project Nber	Country	Name of the Organisation	Maximum Grant amount
176318	RO	LEDA EDIT SERV	15.710,04 €
175344	BG	MAGA WELDING LTD	6.627,60 €
175497	BG	ET "MALINKA TZANEVA-VODOLEY"/STIGMATI PUBLISHING HOUSE	3.930,00 €
175558	SK	MADACH POSONIUM SPOL SRO	10.508,04 €
175581	HR	ALGORITAM LTD	59.067,52 €
175719	RS	ZLATNI ZMAJ	24.919,11 €
175789	PL	WYDAWNICTWO SLOWO OBRAZ TERYTORIA	22.190,10 €
175791	HU	GEOOPEN KÖNYVKIADO KORLATOLT FELELÖSSEGU TARSASAG	34.978,32 €
175863	BG	CRITIQUE & HUMANISM PUBLISHING HOUSE	9.891,00 €
175996	IT	GRUPPO EDITORIALE SRL	25.361,70 €
176007	EE	AS ATLEX	24.943,18 €
175325	MK	DRUSTVO ZA IZDAVACKA DEJNOST KAPRIKORNUS DOOEL EXPORT-IMPORT	14.222,20 €
175432	BG	DELTA ENTERTAINMENT	12.222,00 €
175455	RS	PROPOLIS PLUS DOO	6.596,68 €
175549	IT	COMMA 22 S.R.L	7.804,60 €
175592	IE	CORK WOMEN POETRY ASSOCIATION LTD	16.790,00 €
175775	SI	DRUSTVO 2000	35.328,55 €
175279	NO	SOLUM FORLAG AS	5.817,68 €
175445	GR	POLIS PUBLISHERS	29.121,75 €

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2 Literary Translation Projects - 2010
 Projects proposed for selection

Project Nber	Country	Name of the Organisation	Maximum Grant amount
175537	MK	TEMPLUM DOOEL	17.550,80 €
175573	BG	INTERNATIONALE ELIAS CANETTI GESELLSCHAFT MEZHDUNARODNO DRUZHESTVO ELIAS CANETTI	21.079,64 €
175600	BG	UNISCORP LTD	15.397,20 €
175765	SI	DRUZBA PIANO D.O.O.	15.266,17 €
175893	FR	MAISON D'EUROPE ET D'ORIENT	2.269,55 €
175930	FI	KUSTANNUSOSAKEYHTIÖ SAMMAKKO	25.121,25 €
176504	PL	THE MAXIMUM FOUNDATION PUBLISHING INSTITUTE	27.607,75 €
176733	IT	EDIZIONI KOLIBRIS	19.542,17 €
176781	RS	CAROBNA KNJIGA	28.172,06 €
176821	HU	GÖNCÖL KIADO KFT	27.088,20 €
			2.741.931,04 €

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

Project number	Nber of eligible books	Maximum Grant Awarded	PUBLISHING HOUSE	COUNTRY	WEBSITE	AUTHOR'S NAME	TITLE	Original Language	Target Language
175407	4	23.398,60 €	AB MINTIS	LT	www.mintis.eu	Anne Enright	The gathering	Irish	Lithuanian
						Deborah Moggach	These foolish things	English	Lithuanian
						Maria Nurowska	panny i wdowy	Polish	Lithuanian
						Rhodius Apollonius	The argonautica	Greek	Lithuanian
176013	6	21.349,00 €	ADPUBLIK	PL	www.adpublik.pl	Borko Veljovic	Deca bez ociju	Serbian	Polish
						Jennie Dorny	Gambling nova	French	Polish
						Jennie Dorny	Les cupidons sont tombés sur la tête	French	Polish
						Sejla Sehabovic	Price-zenski rod, mnozina	Serbian	Polish
						Sejla Sehabovic	Make up	Serbian	Polish
						Zoran Krusvar	Zvijeri plišane	Croatian	Polish
175430	1	48.400,00 €	AGORA PUBLISHING AS	NO		Peter Nadas	Pàrhuzamos töténetek(three parts)	Hungarian	Norwegian
175581	8	59.067,52 €	ALGORITAM LTD	HR		Bernhard Schlink	Das Wochenende	German	Croatian
						Catherine O'Flynn	What was lost	English	Croatian
						Emmanuel Carrère	D'autres vies que la mienne	French	Croatian
						Jane Harris	The observations	English	Croatian
						Ken Follett	World without end	English	Croatian
						Louis de Bernières	Birds without wings	English	Croatian
						Margaret Mazzantini	Venuto al mondo	Italian	Croatian
175581						Sebastian Faulks	Engleby	English	Croatian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

175494	1	19.218,88 €	AMSTEL UITGEVERIJ BV ATLAS	NL	www.uitgeverijatlas.nl	Luis de Camoës	Os Lusíadas	Portuguese	Dutch
176007	6	24.943,18 €	AS ATLEX	EE	www.atlex.ee	Daniel Glattauer	Gut Gegen Nordwind	German	Estonian
						Daniel Kehlmann	Ich und Kaminski	German	Estonian
						Julia Franck	Liebediener	German	Italian
						Sibylle Lewitscharoff	Apostoloff	German	Estonian
						W. G. Sebald	Die Ringe des Saturn	German	Estonian
						W. G. Sebald	Schwindel. Gefühle.	German	Estonian
175456	3	17.399,25 €	ATENA KUSTANNUS OY	FI	www.atenakustannus.fi	Ali Shaw	The girl with a glass feet	English	Finnish
						Daniel Glattauer	Gut Gegen Nordwind	German	Finnish
						Pia Juul	Mordret Pa Halland	Danish	Finnish
176722	5	38.410,40 €	BENMATIAS S.L. EL OLIVO AZUL	ES	www.elolivoazul.es	Alphonse Allais	A se tordre	French	Spanish
						Jean Lorrain	La maison Philibert	French	Spanish
						Karel Capek	Hordubal, Povetron, Obycejny zivot	Czech	Spanish
						Luigi Pirandello	Suo marito	Italian	Spanish
						Walter Scott	Chronicles of the Canongate	English	Spanish
175596	7	26.976,80 €	BOKVENNEN FORLAG AS	NO	www.bokvennen.no	Emil Hakl	O ridicich a detech	Czech	Norwegian
						Gellu Naum	Vasco de Gama	Romanian	Norwegian
						Gellu Naum	Zenobia	Romanian	Norwegian
175596						Georgi Gospodinov	Estestven roman	Bulgarian	Norwegian
						Michal Ajvaz	Druhe Mesto	Czech	Norwegian
						Mircea Cartarescu	De ce iubim femeile	Romanian	Norwegian
						Viola Fisherova	Co vypravela dlouha chvile	Czech	Norwegian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

176475	4	20.042,15 €	BORDERLAND FOUNDATION	PL	Http://www.pogranicze.sejny.pl	Bora Cosic	Consul u Beogradu	Serbian	Polish
						Georgi Gospodinov	I drugi istori	Bulgarian	Polish
						Gordana Kuic	Miris kise na Balkanu	Serbian	Polish
						Mirko Kovac	Grad u zrcalu	Croatian	Polish
176781	5	28.172,06 €	CAROBNA KNJIGA	RS	www.carobnaknjiga.com	Henning Mankel	Den femte kvinnan	Swedish	Serbian
						Henning Mankel	Villospar	Swedish	Serbian
						Ninni Holmqvist	Enhet	Swedish	Serbian
						Roy Jacobsen	Hoggerne	Norwegian	Serbian
						Steve Sem-Sandberg	De fattiga i Lodz	Swedish	Serbian
175508	10	58.951,20 €	COLIBRI	BG	colibri@del.bg ; rwagenstein@colibri.bg	Alicia Giménez Bartlet	Dia de perros	Spanish	Bulgarian
						Christopher Marlowe	Tamburlaine the great	English	Bulgarian
						Daniel Kehlmann	Ruhm	German	Bulgarian
						Henry James	What Maisie knew	English	Bulgarian
						Ian McEwan	The child in time	English	Bulgarian
175508						José Saramago	Ensaio sobre a Cegueira	Portugese	Bulgarian
						Juan Marsé	Ultimas tardes con Teresa	Spanish	Bulgarian
						Katherine Pancol	Les yeux jaunes des crocodiles	French	Bulgarian
						Salman Rushdie	The ground beneath her feet	English	Bulgarian
						Simone de Beauvoir	Les Mandarins	French	Bulgarian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

175549	3	7.804,60 €	COMMA 22 S.R.L	IT	http://www.comma22.com	Camille Jourdy	Rosalie Blum 1 Une impression de déjà-vu	French	Italian
						Camille Jourdy	Rosalie Blum 2 Haut les mains, peau de lapin!	French	Italian
						Camille Jourdy	Rosalie Blum 3 Au hasard Balthazar!	French	Italian
175592	1	16.790,00 €	CORK WOMENS POETRY CIRCLE LTD CWPC	IE	www.tighfili.com	Manuel Arana	Adolescencia dos: poemas hormonados	Spanish	English
175863	3	9.891,00 €	CRITIQUE & HUMANISM PUBLISHING HOUSE	BG		Crebillon Fils	Les égarements du coeur et de l'esprit	French	Bulgarian
						Jacques-Antoine De Révéroni Saint-Cyr	Pauliska ou la perversité moderne	French	Bulgarian
						Von Hofmannsthal Hugo	Die frau ohne Schatten	German	Bulgarian
175578	6	18.307,30 €	CUTURAL INSTITUTION BLESOK	MK	http://www.blesok.com.mk	Ales Steger	Vcasih je januar sredi poletja	Slovene	Macedonian
						David Albahari	Gec i Majer	Serbian	Macedonian
						Filip David	San o ljubavi i smrti	Serbian	Macedonian
						Jurij Hudolin	Objestnost	Slovene	Macedonian
175578						Mirko Kovac	Grad u zrcalu	Croatian	Macedonian
						Sibila Petlevski	Moj Antonio Diavolo	Croatian	Macedonian
176623	9	24.827,44 €	DANIEL PODHRADSKY DAUPHIN PRAHA	CZ	www.dauphin.cz	Björn Larsson	Filologens dröm	Swedish	Czech
						Botho Strauss	Wohnen, dämmern, lügen	German	Czech

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Carl Frode Tiller	Innsirkling	Norwegian	Czech
						Dinis Machado	A que diz molero	Portugese	Czech
						Goran Vojnovic	Cefurji raus!	Slovene	Czech
						Janusz Rudnicki	Chodzie, idziemy	Polish	Czech
						Naja Marie Aidt	Bavian	Danish	Czech
						Sasa Stojanovic	War	Serbian	Czech
						Wladimir Kaminer	Russendisko	German	Czech
175432	2	12.222,00 €	DELTA ENTERTAINMENT	BG		Javier Marias	Tu rostro manana 2 Baile y sueno	Spanish	Bulgarian
						Javier Marias	Tu rostro manana 3 Veneno y sombra y adios	Spanish	Bulgarian
176856	3	13.057,19 €	DIDAKTA D.O.O.	SI	www.didakta.si	Christine Nöstlinger	Pudding-Pauli rührt um	German	Slovene
						Norman Manea	Plicul negru	Italian	Slovene
						Sofi Oksanen	Puhdistus	Finnish	Slovene
175888	1	12.570,00 €	DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHAHA NDLUNG DVB	DE	www.DVB-Mainz.de	Sophus Claussen	Antonius i Paris, Valfart	Danish	German
175383	6	22.180,58 €	DISPUT DOO ZA IZDAVACKU DJELATNOST	HR	www.disput.hr	Dulce Maria Cardoso	Os meus sentimentos	Portugese	Croatian
						Gwenaëlle Aubry	Personne	French	Croatian
						Helena Henschen	I skuggan av ett brott	Swedish	Croatian
						Jennifer Johnston	Shadows on your skin	English	Croatian
						Jiri Hajicek	Selsky baroko	Czech	Croatian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Pavol Rankov	Stalo sa prveho septembra	Slovak	Croatian
175775	6	35.328,55 €	DRUSTVO 2000	SI	www.drustvo-dvatisoc.si	Dasa Drndic	Leica format	Croatian	Slovene
						Francis Ebejer	Leap of Malta dolphins	English	Slovene
						Juan José Millas	Dos mujeres en praga	Spanish	Slovene
						Louis-Ferdinand Céline	Mort à crédit	French	Slovene
						Nelida Milani	Crinale estremo	Italian	Slovene
						Zyranna Zateji	Kai me to fos tou likou epanerkhontai	Greek	Slovene
175389	5	15.810,85 €	DRUSTVO SKUC	SI	www.skuc.org	Christopher Whyte	The gay decameron	English	Slovene
						Gordon Agata	Kecskeruzs	Hungarian	Slovene
						Maria Merce Marçal	La passio segons Renée Vivien	Catalan	Slovene
						Mario Wirz	Es ist spät, ich kann nicht atmen	German	Slovene
						Rachid O	L'enfant ébloui	French	Slovene
175325	2	14.222,20 €	DRUSTVO ZA IZDAVACKA DEJNOST KAPRIKORNUS DOOEL EXPORT-IMPORT	MK	www.kaprikornus.com.mk	Anonymous	Beowulf	English	Macedonian
						William Shakespeare	King Lear, Macbeth, Othello, Hamlet	English	Macedonian
175765	4	15.266,17 €	DRUZBA PIANO D.O.O.	SI	www.druzba-piano.si	Andrei Makine	La vie d'un homme inconnu	French	Slovene
						Grozdev Georgi	Pljacka	Bulgarian	Slovene
						Amin Maalouf	Le rocher de tanios	French	Slovene
						Christa Wolf	Der geteilte himmel	German	Slovene

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

175736	9	36.101,99 €	DUSTVO MOHORJEVA DRUZBA	SI	www.mohorjeva.org	Anonymous	Vios tou ayiou Pakhoumiou	Greek (Ancient)	Slovene
						Aristophanis	Sphikes	Greek (Ancient)	Slovene
						Athanasίου Alekhandreias	Peri tou viou tou Antoniou	Greek (Ancient)	Slovene
						Euripides	Ekavi	Greek (Ancient)	Slovene
						Euripides	Risos	Greek (Ancient)	Slovene
						Plautus	Pseudolus	Latin	Slovene
						Seneca	Octavia	Latin	Slovene
						Seneca	Oedipus	Latin	Slovene
						Terentius	A delpoe	Latin	Slovene
175482	2	42.235,20 €	DVA DEUTSCHE VERLAGS-ANSTALT VERLAGSGRUPPE RANDOM HOUSE	DE	www.dva.de	Antonio Munoz Molina	La noche de los tiempos	Spanish	German
						Giorgio Vasta	Il tempo materiale	Italian	German
175546	1	4.807,40 €	EDITIONS DREPANIA	GR	www.drepaniabooks.gr	Paulus Hochgatterer	Die Süsse des Lebens	German	Greek
175862	9	19.464,28 €	EDITURA ART	RO	www.editura-art.ro	Bertolt Brecht	Liebesgedichte	German	Romanian
						Boris Vian	Ecrits pornographiques	French	Romanian
						Françoise Sagan	Des bleus à l'âme	French	Romanian
						Georges Perec	La disparition	French	Romanian
						Jean-Marie Gustave Le Clézio	Coeur brûle et autres romances	French	Romanian
						Jean-Marie Gustave Le Clézio	Hasard, Angoli mala	French	Romanian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Manuel Vazquez Montalban	Los pajaros de Bangkok	Spanish	Romanian
						Patrick Modiano	Dans le café de la jeunesse perdue	French	Romanian
						Simon Mawer	The glassroom	English	Romanian
176733	5	19.542,17 €	EDIZIONI KOLIBRIS	IT	http://www.edizionikolibris.eu	Jean-claude Tardif	De la vie lente	French	Italian
						Jean-claude Tardif	L'homme de peau	French	Italian
						John Barnie	Sea lilies	English	Italian
						Paddy Bushe	To ring in silence (new and selected poems)	English	Italian
						Pat Boran	New and selected poems	English	Italian
175507	3	28.845,45 €	EMANUELA ZANDONAI EDITORE SRL	IT	www.zandonaieditore.it	David Albahari	Pijavice	Serbian	Italian
						Dragan Velikic	Severni zid	Serbian	Italian
						Miljenko Jergovic	Srda pjeva, u sumrak, na duhove	Croatian	Italian
176817	4	15.120,00 €	ET ERGO - MARTIN HRISTOV	BG	ergo.publishing@gmail.com	Dulce Maria Cardoso	Os meus sentimentos	Portugese	Bulgarian
						Eva Banki	Aranyhimzés	Hungarian	Bulgarian
						Michal Ajvaz	Cesta na jih	Czech	Bulgarian
						Peter Bily	Démon svätosti	Slovak	Bulgarian
175497	1	3.930,00 €	ET "MALINKA TZANEVA-VODOLEY"/STIGMATI PUBLISHING HOUSE	BG	www.bsph.org	Pindar Weisse, C.H.	Epinicia (Pythian Odes)	Greek (Ancient)	Bulgarian
176690	4	31.414,51 €	FILOTYPON S.A.	GR	www.filotipo.gr	Charlotte Bronte	Shirley	English	Greek
						Henry James	The wings of the dove	English	Greek

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Rudyard Kipling	The light that failed	English	Greek
						Virginia Woolf	The voyage out	English	Greek
175586	2	27.228,99 €	FONDAZIONE POESIA ONLUS ITALIAN POETRY FOUNDATION	IT	www.crocettieditore.com	Thodoros Kalliftadis	Ena aplo eglima	Greek	Italian
						Zyranna Zatei	Tho pathos chiliades fores	Greek	Italian
175277	4	46.805,88 €	FORLAGET OKTOBER AS	NO	http://www.oktober.no	A.S. Byatt	The Children's Book	English	Norwegian
						Claudie Gallay	Les déferlantes	French	Norwegian
						Monika Fagerholm	Glitterscenen	Swedish	Norwegian
						Samantha Harvey	The wilderness	English	Norwegian
175700	2	37.742,80 €	FORLAGET PRESS AS	NO	www.forlagetpress.no	Hilary Mantel	Wolf hall	English	Norwegian
						Jean-Michel Guenassia	Le club des incorrigibles optimistes	French	Norwegian
175436	1	10.312,20 €	FORLAGID PUBLISHING	IS	www.forlagid.is	Jonathan Swift	Gulliver's Travels	English	Icelandic
175914	6	34.496,40 €	FRAKTURA D.O.O., ZA NAKLADNISTVO I USLUGE	HR	www.fraktura.hr	Guido Snel	Mr. Lugosi's butler	English	Croatian
						Joseph O'Connor	Cowboys and Indians	English	Croatian
						Juli Zeh	Corpus delicti	German	Croatian
						Kristian Grecso	Isten hozott	Hungarian	Croatian
						Sofi Oksanen	Puhdistus	Finnish	Croatian
						Steve Sem-Sandberg	De fattiga i Lodz	Swedish	Croatian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

175791	4	34.978,32 €	GEOPEN KÖNYVKIADO KORLATOLT FELELŐSSEGU TARSASAG	HU	www.geopen.hu	Banville John	The infinities	English	Hungarian
						Bennett Vanora	Portrait of an unknow women	English	Hungarian
						Lawrence D.H.	The woman who rode away/st mawe/the princess	English	Hungarian
						Wells Benedict	Becks letzter sommer	German	Hungarian
175488	5	56.158,05 €	GIUNTI EDITORE SPA	IT	www.giunti.it	Alejandro Jodorowsky	El loro de siete lenguas	Spanish	Italian
						Ayse Kulin	Nefes Nefese	Turkish	Italian
						David Williams	The boy in the dress	English	Italian
						Marie-Aude Murail	Miss Charity	French	Italian
						Tito Topin	Cool, Bentch	French	Italian
176821	3	27.088,20 €	GÖNCÖL KIADO KFT	HU	www.goncolkiado.hu	Hédi Kaddour	Waltenberg	French	Hungarian
						Jean-Luc Outers	La place du mort	French	Hungarian
						Torey Hayden	The sunflower forest	English	Hungarian
175920	7	49.540,50 €	GONDOLAT KIADOI KOR KFT	HU	www.gondolatkiado.hu	Carl Frode Tiller	Innsirkling	Norwegian	Hungarian
						Ioanna Karystiani	Koustoumi sto khoma	Greek	Hungarian
						Koen Peeters	Grote europese roman	Dutch	Hungarian
						Mara Meimaridi	Oi magisses tis Smyrnis	Greek	Hungarian
						Panagiotis Baltakos	Ermokopides	Greek	Hungarian
						Paul Verhaeghen	Omega miror	Dutch	Hungarian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Piotr Rawicz	Le sang du ciel	French	Hungarian
175996	5	25.361,70 €	GRUPPO EDITORIALE SRL	IT	http://www.gruppoeditoriale.org	Christoph Martin Wieland	Dschinnistan oder Auserlesene Feen- und Geistermärchen	German	Italian
						Karl Emil Franzos	Die Juden von Barnow	German	Italian
						Karl May	Babel und Bibel	German	Italian
						Karoline von Günderode	Mahomed, der Prophet von Mekka	German	Italian
						Klabund	Mohammed, Roman eines Propheten	German	Italian
175846	5	45.435,60 €	GYLDENDAL NORSK FORLAG AS	NO	www.gyldendal.no	Ferdinand von Schirach	Verbrechen	German	Norwegian
						Georges Perec	L'art et la manière d'aborder son chef de service...	French	Norwegian
						Juan Gomez Jurado	El emblema del traidor	Spanish	Norwegian
175846						Orhan Pamuk	Cevdet bey ve ogullari	Turkish	Norwegian
						Reinhard Stöckel	Der Lavagänger	German	Norwegian
175707	5	29.316,43 €	GYLDENDALSKE BOGHANDEL, NORDISK FORLAG A/S	DK	http://www.gyldendal.dk	Steve Sem-Sandberg	De fattiga i Lodz	Swedish	Danish
						Kari Hotakainen	Ihmisen osa	Finnish	Danish
						Marie Ndiaye	Trois femmes puissantes	French	Danish
						Niccolo Ammaniti	Che la festa cominci	Italian	Danish
						Yasmina Khadra	Ce que le jour doit à la nuit	French	Danish
175879	4	52.936,08 €	H. ASCHEHOUG & CO (W. NYGAARD)	NO	www.aschehoug.no	Arto Paasolinna	Onnellinen mies	Finnish	Norwegian
						Frank Schätzing	Limit	German	Norwegian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Jussi Adler-Olsen	Flaskepost fra p	Danish	Norwegian
						Kerstin Ekman	Mordets praktik	Swedish	Norwegian
175520	8	45.677,47 €	ILI-ILI GMBH	MK	ilili@mail.com	Boris Vian	L'automne à Pékin	French	Macedonian
						Daniel Kehlmann	Ruhm	German	Macedonian
						Henryk Sienkiewicz	Bez dogmatu	Polish	Macedonian
						Irvine Welsh	Filth	English	Macedonian
						Javier Marias	Corazon tan blanco	Spanish	Macedonian
						Mario Levi	Istanbul bir masaldi	Turkish	Macedonian
						Noémi Szécsi	Kommunista Monte Cristo	Hungarian	Macedonian
						Per Petterson	Jeg forbanner tidens elv	Norwegian	Macedonian
175573	7	21.079,64 €	INTERNATIONALE ELIAS CANETTI GESELLSCHAFT MEZHDUNARODNO DRUZHESTVO ELIAS CANETTI	BG	www.eliascanetti.org	Doron Rabinovici	Suche nach M.	German	Bulgarian
						Feridun Andaç	Schneemärchen	Turkish	Bulgarian
						Gabor Schein	Lazarus	Hungarian	Bulgarian
						Georgi Grozdev	Beute	Bulgarian	German
						Ovidiu Dunareanu	Intamplari lari din anul sarpelui	Romanian	Bulgarian
						Paulus Hochgatterer	Die Süsse des Lebens	German	Bulgarian
						Strubel Antje Ravic	Unter Schnee	German	Bulgarian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

176659	10	46.388,58 €	IZDAVACKI CENTAR TRI DOOEL PUBLISHING CENTER	MK	www.kniga.com.mk	Anthony Burgess	A clockwork orange	English	Macedonian
						Dacia Maraini	La lunga vita di Marianna Ucria	Italian	Macedonian
						Elif Shafak	The bastard of Istanbul	English	Macedonian
						Erich Maria	Arc de triomphe	German	Macedonian
						J. M. G. Le Clézio	Désert	French	Macedonian
						Julian Barnes	Taking it over	English	Macedonian
						Paulus Hochgatterer	Die Süsse des Lebens	German	Macedonian
						Rouja Lazarova	Mausolée	French	Macedonian
176659						Salman Rushdie	Shame	English	Macedonian
						Vladislav Bajac	Bekstvo od biografije	Serbian	Macedonian
176858	6	20.395,24 €	IZDAVACKO PREDUZECE BELI PUT DOO BEOGRAD	CS	www.beliput.rs	Jacqueline Wilson	Love lessons	English	Serbian
						Jacqueline Wilson	My sister Jodie	English	Serbian
						Pierdomenico Baccalario	Ulysses Moore 5. I guardiani di pietra	Italian	Serbian
						Pierdomenico Baccalario	Ulysses Moore 6. La prima chiave	Italian	Serbian
						Robert Muchamore	Cherub 4. The killing	English	Serbian
						Robert Muchamore	Cherub 5. Divine madness	English	Serbian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

176730	6	45.569,12 €	KALLIGRAM SPOL. S.R.O.	SK	www.kalligram.com	Peter Waterhouse	(Krieg und Welt)	German	Hungarian
						Sandor Marai	Egy polgar vallomasai	Hungarian	Slovak
						thomas Bernhard	Der Untergeher	German	Slovak
						Thomas Bernhard	Erzählungen, Kurzprosa	German	Hungarian
						Vladimir Pistalo	Tesla, portret medu maskama	Serbian	Hungarian
						Vladimir Pistalo	Tesla, portret medu maskama	Serbian	Slovak
176073	5	32.579,38 €	KAPOLA PAGONA	GR	www.nissos.gr	Antonio lobo Antunes	Fado alexandrino	Portugese	Greek
						Dulce Maria Cardoso	Os meus sentimentos	Portugese	Greek
						Jose Maria Eça de Queiroz	O crime do padre amaro	Portugese	Greek
176073						Jose Maria Eça de quieroz	O mandarim	Portugese	Greek
						Mario De sa-carneiro	A confissao de lucio	Portugese	Greek
175676	9	22.921,51 €	KNJIZEVNO DRUSTVO HISA POEZIJE	SI	www.poetikon.si	Bobin Christian	Tout le monde est occupé	French	Slovene
						Bonnefoy Yves	Du mouvement et de l'immobilité de douve	French	Slovene
						Dobnik Ivan	Voda puscave	Slovene	Czech
						Dobnik Ivan	Zapisi z drevesnih listicev	Slovene	German
						Esteban claude	Conjoncture du corps et du jardin ; sept jours d'hier	French	Slovene
						Jaccottet Philippe	A la lumière d'hivers	French	Slovene
						Jahic Ervin	Kristali Afganistana	Croatian	Slovene

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
 Literary Translation Projects - 2010
 projects proposed for selection-all data

						Michaux Henri	Déplacements dégagements	French	Slovene
						Velter André	L'amour extrême (et autres poèmes pour Chantal Mauduit)	French	Slovene
175800	10	58.539,60 €	KÖNYVMOLYKÉPZO KIADO ES KERESKEDELMI KORLATOLT FELELOSSEGU TARSASAG	HU	konyvmolykepzo.hu	Bottet Béatrice	Le grimoire au rubis, cycle 1 - livre 1 bertoul et le secret des hiboux	French	Hungarian
						Chadda Sarwat	Devil's kiss	English	Hungarian
						Chadwick Elizabeth	The greatest knight	English	Hungarian
						Delaney Joseph	The spook's secret	English	Hungarian
						Gier Kerstin	Rubinrot liebe geht durch alle zeiten	German	Hungarian
175800						Kedros Elena	Ragazze dell'olimpo il potere dei sogni	Italian	Hungarian
						Loup Claire	Mes premières fois	French	Hungarian
						Marc Levy	Toutes ces choses qu'on ne s'est pas dites	French	Hungarian
						Marsotto Aurora	Scuola di danza 1 un sogno sulle punte	Italian	Hungarian
						Troisi Licia	La ragazza drago 2 l'albero di idhunn	Italian	Hungarian
175930	3	25.121,25 €	KUSTANNUSOSAKE YHTIÖ SAMMAKKO	FI	www.sammakko.com	Dan Rhodes	Little hands clapping	English	Finnish
						Marina Lewycka	We are all made of glue	English	Finnish
						Pablo Tusset	Sakamura, Corrales y los muertos rientes	Spanish	Finnish
176415	6	53.138,25 €	KUSTANNUSOSAKE YHTIO TAMMI	FI		Daniel Kehlmann	Ruhm	German	Finnish

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Maite Carranza	La maldicion de odi	Spanish	Finnish
						Orhan Pamuk	Sessiz ev	Turkish	Finnish
						Sarah Waters	The little stranger	English	Finnish
						Timothée de Fombelle	Tobie Lolness, les yeux d'Elisha	French	Finnish
						W. G. Sebald	Schwindel. Gefühle.	German	Finnish
175553	1	16.830,00 €	KUSTANNUSOSAKE YHTIÖ TEOS/TEOS PUBLISHERS	FI	www.teos.fi	A.S. Byatt	The Children's Book	English	Finnish
176318	4	15.710,04 €	LEDA EDIT SERV	RO	http://.ledabooks.ro	Antonio Mugnoz Molina	El jinete polaco	Spanish	Romanian
						John Berger	From A to X	English	Romanian
						Panos Karnezis	The birthday party	English	Romanian
176318						Rana Dasgupta	Solo	English	Romanian
175854	9	53.903,70 €	L'HARMATTAN KÖNYVKIADO ES TERJESZTO KFT (L'HARMATTAN PUBLISHING HOUSE L.T.D.)	HU	www.harmattan.hu	Collins Mark	Stateless	English	Hungarian
						Erpenbeck Jenny	Heimsuchung	German	Hungarian
						Jancar Drago	Drevo brez imena	Slovene	Hungarian
						Ledgard J.M.	Giraffe	English	Hungarian
						Parulskis Sigitas	Murmanti siena	Lithuanian	Hungarian
						Pleijel Agneta	Lord Nevermore	Swedish	Hungarian
						Renberg Tore	Kompani orheim	Norwegian	Hungarian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
 Literary Translation Projects - 2010
 projects proposed for selection-all data

						Sowula Katarzyna	Zero osiemset	Polish	Hungarian
						Zabransky David	Slabost pro kazdou jinou plaz	Czech	Hungarian
175515	6	6.785,90 €	LIELS UN MAZS	LV		Mikolaj Lozinski	Bajki Dla Idy	Polish	Latvian
						Piret Raud	Printsess Luluu ja härra Kere	Estonian	Latvian
						Sinikka Napola Tiina Napola	Heinähattu ja Vilttitossu. Elämä ja teot 1-2	Finnish	Latvian
						Ulf Stark	Min vän Percy, Buffalo Bill och jag	Swedish	Latvian
						Vytautas V. Landsbergis	Arklio Domikyko meile	Lithuanian	Latvian
						Vytautas V. Landsbergis	Obuoliu Pasakos	Lithuanian	Latvian
175900	1	16.384,50 €	LIKE PUBLISHING LTD./ LIKE KUSTANNUS OY	FI	www.like.fi	Steve Sem-Sandberg	De fattiga i Lodz	Swedish	Finnish
175552	4	21.210,20 €	LTD "JUMAVA"	LV	www.jumava.lv	Katharina Hagen	Der Geschmack von Apfelkernen	German	Latvian
						Michael Scott	The sorceress	English	Latvian
						Sofi Oksanen	Puhdistus	Finnish	Latvian
						Thorbjorn Egner	Klatremus og de andre dyrene i hakke bakke skogen	Norwegian	Latvian
176861	1	9.553,50 €	LURRA EDITIONS	FI	www.lurraeitions.fi	Martin Walser	Ein liebender Mann	German	Finnish
175558	3	10.508,04 €	MADACH POSONIUM SPOL SRO	SK	www.madachposonium.sk	Unni Lindell	Nifse nella 1 Og nattskolen	Norwegian	Hungarian
						Unni Lindell	Nifse nella 2 Og syvstjernen	Norwegian	Hungarian
						Unni Lindell	Nifse nella 3 Og vintersirkuset	Norwegian	Hungarian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
 Literary Translation Projects - 2010
 projects proposed for selection-all data

175344	2	6.627,60 €	MAGA WELDING LTD	BG		Iyubisha georgievski	monumenti na gluposta	Macedonian	Bulgarian
						miro gavran	neocekivane komedije	Croatian	Bulgarian
175893	1	2.269,55 €	MAISON D'EUROPE ET D'ORIENT	FR	www.sildav.org	Michal Walczak	Biedny ja, suka i jej nowy koles	Polish	French
175621	1	4.072,32 €	MANDORLA-HAZ KFT	HU	www.mandorla-haz.hu	Emmanuelle Pagano	Les adolescents troglodytes	French	Hungarian
176385	9	35.540,37 €	MODRIJAN ZALozBA D.O.O.	SI	www.modrijan.si	Carmen Martin Gaité	Nubosidad variable	Spanish	Slovene
						Claudio Magris	Un altro mare	Italian	Slovene
						Dorota Naslowska	Wojna polsko-ruska	Polish	Slovene
						John Mcgarhern	The pornographer	English	Slovene
176385						José Saramago	Caim	Portugese	Slovene
						Julia Franck	Die mittagsfrau	German	Slovene
						Lawrence Durrell	The dark labyrinth	English	Slovene
						Pierre Michon	Vies minuscules	French	Slovene
						Renato Baretic	Hotel grand	Croatian	Slovene
175607	6	31.196,88 €	NAPKUT PUBLISHING HOUSE	HU	www.napkut.hu	Dragan Velikic	Slucaj bremen	Serbian	Hungarian
						Ioan Buteanu	Dintr-un tufis se aude "miau!"	Romanian	Hungarian
						Mehmed Uzun	Kader Kuyusu	Turkish	Hungarian
						Mirko Kovac	Ruze za nives koen	Croatian	Hungarian
						Teodora Dimova	Maykite	Bulgarian	Hungarian
						Wlodzimierz Odojewski	Jedzmy, wracajmy	Polish	Hungarian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

176555	2	18.282,72 €	NOTTEMPO SRL	IT	www.edizioninottetempo.it	Dubravka Ugresic	Baba Jaga je snijela jaje	Croatian	Italian
						Karin Alvtegen	Skam	Swedish	Italian
175502	3	24.750,00 €	OTAVA PUBLISHING COMPANY LTD.	FI	www.otava.fi	Ingo Schulze	Adam und Evelyn	German	Finnish
						Olga Tokarczuk	Bieguni	Polish	Finnish
						Per Peterson	Jeg forbanner tidens elv	Norwegian	Finnish
175561	10	46.078,20 €	PARADOX PUBLISHING GROUP	BG	http://www.paradoxpublishing.eu	Andrzej Stasiuk	Taskim	Polish	Bulgarian
						Daniel Banulescu	Cel mai bun roman al tuteurilor	Romanian	Bulgarian
175561						Dan Lungu	Raiul gainilor	Romanian	Bulgarian
						Jean d'Ormesson	Dieu, sa vie, son oeuvre	French	Bulgarian
						Jean d'Ormesson	La gloire de l'Empire	French	Bulgarian
						Krzysztof Varga	Nagrobek z lastryko	Polish	Bulgarian
						Marion Poschmann	Schwarz weiss Roman	German	Bulgarian
						Mariusz Szczygiet	Gottland	Polish	Bulgarian
						Philippe Grimbert	La mauvaise rencontre	French	Bulgarian
						Sandro Veronesi	Caos Calmo	Italian	Bulgarian
175564	1	3.173,28 €	PAX FORLAG A/S	NO	http://www.pax.no	Julia Butschkow	Apropos opa	Danish	Norwegian
175459	9	56.576,16 €	PEOPLE TEAM MILLENIUM KFT	HU	www.pongrac.hu	Diana Wynne Jones	Castle in the air	English	Hungarian
						Diana Wynne Jones	House of many ways	English	Hungarian
						Isabel Abedi	Verbotene Welt	German	Hungarian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Malorie Blackman	The stuff of nightmares	English	Hungarian
						Rafal Kosik	felix, Net i Nika oraz gang niewidzialnych ludzi	Polish	Hungarian
						Siobhan Dowd	A swift pure cry	English	Hungarian
						Timo Parvela	Ella ja kaverit 4-7	Finnish	Hungarian
						Vanessa Walder	Der Feuerflug des Elfenkönigs	German	Hungarian
						Ynge Froyen	Gutten som hatet desember	Norwegian	Hungarian
175340	1	8.662,72 €	PETER OWEN LIMITED	UK		Oya Baydar	Kayip soz	Turkish	English
175445	4	29.121,75 €	POLIS PUBLISHERS	GR		David Boratav	Murmures à Beyoglu	French	Greek
						Izzet Celasin	Svart himmel, svart hav	Norwegian	Greek
						Laurence Cossé	Au bon roman	French	Greek
						Michael Arditti	The ennemy of the good	English	Greek
175545	4	3.328,60 €	PROFUNDUM DOOEL	MK		Aristophanis	Sphekes	Greek (Ancient)	Macedonian
						Aristotelis	Peri erménias	Greek (Ancient)	Macedonian
						Plato	Theatetus	Greek (Ancient)	Macedonian
						Plautus	Mostellaria	Latin	Macedonian
175455	5	6.596,68 €	PROPOLIS PLUS DOO	RS		Aino, Sami Havukainen, Toivonen	Tatun ja Patun, Outo unikirja	Finnish	Serbian
						Diana Kimpton	The musical mouse	English	Serbian
						Diane Kimpton	The secret necklace	English	Serbian
						Mino Milani	La storia di dedalo e icaro	Italian	Serbian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Sam Taplin	The knight's handbook	English	Serbian
176829	4	14.070,90 €	PUBLISHING AGENCY ODISEJA(SAMOSTALNA AGENCIJA ZA IZDAVASTVO ODISEJA)	RS	www.odiseja.co.rs	Eva Ibbotson	Journey to the river sea	English	Serbian
						Iva Prochazkova	Wir treffen uns, wenn alle weg sind	German	Serbian
						Jacqueline Wilson	Sleepovers	English	Serbian
						Michael Lawrence	Neville the devil	English	Serbian
175556	4	14.912,76 €	S.C. HUMANITAS FICTION S.R.L.	RO	www.humanitas.ro	Ismail Kadare	Spiritus: Roman me Kaos, Zbulesë, dhe çmërs	Albanian	Romanian
						James Meek	We are now beginning our descent	English	Romanian
						Nikos Kazantzakis	O Telefteos Piramos (The Last Temptation of Christ)	Greek	Romanian
						Tariq Ali	The Book of Saladin	English	Romanian
175373	4	7.121,16 €	S.C. HUMANITAS S.A.	RO	www.humanitas.ro	Alexandre Jardin	le roman des jardin	French	Romanian
						David Foerkinos	nos séparations	French	Romanian
						Emil Andreev	staklenata reka	Bulgarian	Romanian
						Michel Leiris	aurora	French	Romanian
176189	5	31.342,32 €	SCOLAR KFT	HU	http://www.scolar.hu	Alan Hollinghurst	The line of beauty	English	Hungarian
						Linn Ullmann	Nar jeg er hos deg	Norwegian	Hungarian
						Sofi Oksanen	Stalinin lehmät	Finnish	Hungarian
						Wolf Haas	Wie die tiere	German	Hungarian
						Wolf Haas	Silentium	German	Hungarian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

176002	5	23.546,05 €	SIA APGADS "ATENA"	LV	www.atena.lv	Alessandro Baricco	Emmaus	Italian	Latvian
						Anna Gavalda	L'Echappée belle	French	Latvian
						Jaan Kross	Professor martensi ärasoit	Estonian	Latvian
						Karen Blixen	Vinter-eventyr	Danish	Latvian
						Peter Hoeg	Den stille pige	Danish	Latvian
175279	2	5.817,68 €	SOLUM FORLAG AS	NO	www.solumforlag.no	Alberto Vigevani	Estate al lago	Italian	Norwegian
						Josef Winkler	Natura morta	German	Norwegian
175905	7	30.008,47 €	STUDENTSKA ZALOBZA	SI	www.studentskazalozba. si	Andrzej Stasiuk	Taksim	Polish	Slovene
						Inger Christensen	Det	Danish	Slovene
						Ioanna Karystiani	Mikra anglia	Greek	Slovene
						Leena Krohn	Valeikkuna	Finnish	Slovene
						Mircea Cartarescu	De ce iubim femeile	Romanian	Slovene
						Stendhal	Lamiel	French	Slovene
						Virginia Woolf	The complete shorter fiction of Virginia Woolf	English	Slovene
175537	5	17.550,80 €	TEMPLUM DOOEL	MK	http://www.templum.com. mk	Antun Gustav Matos	Pripovijesti	Croatian	Serbian
						Franz Kafka	Amerika	German	Serbian
						Italo Svevo	Senilità	Italian	Macedonian
						Joris Karl Huysmans	A rebours	French	Macedonian
						Rudyard Kipling	The best short stories	English	Macedonian
176504	9	27.607,75 €	THE MAXIMUM FOUNDATION PUBLISHING INSTITUTE	PL	www.maximum.org.pl	Sejla Sehabovic	Car Trojan ima kozije usi	Serbian	Polish

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Enes Halilovic	Kapilarne pojave	Serbian	Polish
						Milislav Popovic	Zaboravljena gora, Mitskabicica drevnog Balkana	Montenegrin	Polish
						Milos Zivanovic	Kubernetes, price o pilotu	Serbian	Polish
						Petar Matovic	Koferi dzima dzarmuca	Serbian	Polish
						Predrag Raos	Mayerling	Croatian	Polish
						Vladimir Stojnic	Vreme se zavrcilo	Serbian	Polish
176504						Vujica Resin Tucic	Struganje maste	Serbian	Polish
						Zeljko, Aleksandar Obrenovic, Ilic	Srpski psiho	Serbian	Polish
175626	9	9.827,00 €	TRANSTEATRAL O.S. (NGO)	CZ	www.divadlo.ce/transteatral	Bontempelli Massimo	Minnie la candida	Italian	Czech
						De Ghelderode Michel	Le ménage de caroline	French	Czech
						Del Valle Inclan Ramon	Luces de Bohemia	Spanish	Czech
						Füst Milàn	Boldogtalanok	Hungarian	Czech
						Kokoschka Oskar	Orpheus und eurydike	German	Czech
						Pirandello Luigi	Il giuoco delle parti	Italian	Czech
						Vildrac Charles	Le paquebot tenacity	French	Czech
						Wedekind Frank	Franziska	German	Czech
						Wedekind Frank	Hoppla, wir leben!	German	Czech

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

175453	2	11.074,50 €	TWISTED SPOON PRESS	CZ	www.twistedspoon.com	Emil Hakl	Let carodejnice	Czech	English
						Pelo Riikka	Taivaankantaja	Finnish	English
175907	6	23.390,51 €	UAB "KITOS KNYGOS"	LT	www.kitosknygos.lt	Aldous Huxley	Ape and essence	English	Lithuanian
						Jean Genet	Notre dame des fleurs	French	Lithuanian
						Malcolm Lowry	Ultramarine	English	Lithuanian
						Stefan Whilde	Zaratustra talar till makaronerna	Swedish	Lithuanian
						Sylvia Chutnik	Kieszonkowy atlas kobiet	Polish	Lithuanian
175907						Vincent Ravalec	Cantique de la racaille	French	Lithuanian
176827	4	34.574,54 €	UAB TYTO ALBA	LT	www.tytoalba.lt	Carlos Ruiz Zafón	El juego del angel	Spanish	Lithuanian
						Kaari Utrio	Vaskilintu	Finnish	Lithuanian
						Mike Gayle	My legendary girlfriend	English	Lithuanian
						Tahir Shah	In arabian nights	English	Lithuanian
176525	10	43.839,51 €	UBA "BALTOS LANKOS" LEIDYBA	LT	www.baltoslankos.lt	Bohdan Slawinski	Krolowa tiramisu	Polish	Lithuanian
						Cees Nooteboom	Rituelen	Dutch	Lithuanian
						David Lodge	Thinks...	English	Lithuanian
						Fleur Jaeggy	Proleterka	Italian	Lithuanian
						Françoise Sagan	Des yeux de soie	French	Lithuanian
						Frederick Forsyth	The afghan	English	Lithuanian
						Julian Barnes	Flaubert's parrot	English	Lithuanian
						Romain Gary	Les racines du ciel	French	Lithuanian
						Tim Parks	Europa	English	Lithuanian
						W. G. Sebald	Die ausgewanderten. Vier lange erzählungen	German	Lithuanian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

175979	9	51.199,92 €	UCILA INTERNATIONAL, ZALOZBA, D.O.O. ,TRZIC	SI	www.ucila.si	Andrés Neuman	El viajero del siglo	Spanish	Slovene
						Angeles Caso	Contra el viento	Spanish	Slovene
						Ian McEwan	Enduring love	English	Slovene
						Jakob Arjouni	Idioten. Fünf Märchen	German	Slovene
						Julian Barnes	Arthur and Georges	English	Slovene
						Juli Zeh	Spieltrieb	German	Slovene
175979						Paulus Hochgatterer	Die Süsse des Lebens	German	Slovene
						Rita, Francesco Monaldi, Sorti	Veritas	Italian	Slovene
						Sarah Waters	The little stranger	English	Slovene
176862	7	58.870,84 €	UITGEVERIJ DE GEUS B.V.	NL	www.degeus.nl	Helene Uri	De beste blant oss	Norwegian	Dutch
						Helen Oyeyemi	White is for witching	English	Dutch
						Ida Jessen	Det forste jeg taenker pa	Danish	Dutch
						Javier Cercas	Anatomia de un istante	Spanish	Dutch
						J. M. G. Le Clézio	Ourania	French	Dutch
						Monika Fagerholm	Glitterscenen	Swedish	Dutch
						Olga Tokarczuk	Bieguni	Polish	Dutch
175600	5	15.397,20 €	UNISCORP LTD	BG	www.uniscrop-bg.com	Anna Gavalda	L'échappée belle	French	Bulgarian
						Jennifer Johnston	Truth or fiction	English	Bulgarian
						Maite Carranza	El clan de la loba	Spanish	Bulgarian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

						Philippe Besson	En l'absence des hommes	French	Bulgarian
						William Nicholson	The secret intensity of everyday life	English	Bulgarian
176677	6	28.807,52 €	V.B.Z. D.O.O.	HR	http://www.vbz.hr	Aurelius Augustinus Hipponensis	De mendacio, Contra mendacium	Latin	Croatian
						Günter Grass	Die Box	German	Croatian
176677						Hilary Mantel	Wolf hall	English	Croatian
						José Saramago	A viagem do elefante	Portugese	Croatian
						Vinka Sazdova	Pocledniot caj	Macedonian	Croatian
						Will Self	The butt	English	Croatian
175441	3	6.505,90 €	VERMILION	MK	www.vermilion-books.info	Eoin Colfer	Legend of Spud Murphy	English	Macedonian
						Eva Petric	They all Ate Sushi	English	Macedonian
						Guus Kuijer	Het boek van alle dingen	Dutch	Macedonian
175531	4	16.981,44 €	VIENA EDICIONES	ES	www.vienaeditorial.com	Frances Hodgson Burnett	The secret garden	English	Catalan
						Michael Bond	A bear called Paddington	English	Catalan
						Mircea Eliade	Maitreyi	Romanian	Catalan
						William Somerset Maugham	Up at the villa	English	Catalan
175386	4	19.230,30 €	VOLAND SRL	IT	http://www.voland.it	Alberto Olmos	Tatami	Spanish	Italian
						Dulce Maria Cardoso	O chao dos pardais	Portugese	Italian
						Esther Freud	Hideous kinky	English	Italian
						Wolfgang Büscher	Asiatische Absencen	German	Italian

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
Literary Translation Projects - 2010
projects proposed for selection-all data

175919	5	9.564,10 €	WYDAWNICTWO KORPORACJA HALART	PL	www.ha.art.pl	Alfred Jrry	Le surmâle	French	Polish
						Bryan Stanley Johnson	House mother normal	English	Polish
175919						Gerard Mannix Flynn	James X	English	Polish
						Gerard Mannix Flynn	Nothing to say	English	Polish
						Herta Müller	Der wächter nimmt seinen kamm. Von weggehen und ausschren	German	Polish
175789	4	22.190,10 €	WYDAWNICTWO SLOWO OBRAZ TERYTORIA	PL	www.terytoria.com.pl	Joë Bousquet	Le cahier noir	French	Polish
						Maurice Blanchot	Aminadab	French	Polish
						Pierre Klossowski	Les lois de l'hospitalité	French	Polish
						Villiers de l'Isle-Adam	L'Eve future	French	Polish
176392	6	27.568,05 €	WYDAWNICTWO W.A.B. SP. ZO.O.	PL	www.wab.com.pl	Ana Maria Matute	Paraiso inhabitado	Spanish	Polish
						J. M. G. Le Clézio	Mondo et autres histoires	French	Polish
						Jon Kalman Stefansson	Himnariki og helviti	Icelandic	Polish
						Juli Zeh	Corpus delicti	German	Polish
						Petra Hulova	Stanice tajga	Czech	Polish
						Tomas Zmeskal	Milostny dopis klinovym pismen	Czech	Polish
176630	7	59.179,57 €	ZALozBA SANJE, ZALozBA IN TRGOVINA, D.O.O.	SI	www.sanje.si	Harry Thompson	This thing of darkness	English	Slovene
						Mariusz Szczygiet	Gottland	Polish	Slovene

Culture programme 2007-2013 - Strand 1.2.2
 Literary Translation Projects - 2010
 projects proposed for selection-all data

						Orhan Pamuk	Masumiyet müzesi	Turkish	Slovene
						Raymond Queneau	Les fleurs bleues	French	Slovene
						Susanna Clarke	Jonathan Strange & Mr Norrell	English	Slovene
						Vladislav Bajac	Hamam Balkanija	Serbian	Slovene
176630						Walter Moers	Die Stadt der Träumenden Bücher	German	Slovene
176014	2	10.871,62 €	ZAMBON VERLAG	DE	www.zambon.net	Ferruccio Brugnaro	Fist of sun	Italian	German
						Roberto Di Marco	Cosa ti porti dietro se sai di non tornare più?	Italian	German
175534	3	13.919,60 €	ZAVET IZDAVACKO PREDUZECE DOO	RS	www.zavet.co.rs	Helena Henschen	I skuggan av ett brott	Swedish	Serbian
						Noémi Szécsi	Kommunista Monte Cristo	Hungarian	Serbian
						Paulus Hochgatterer	Die Süsse des Lebens	German	Serbian
175719	2	24.919,11 €	ZLATNI ZMAJ	RS		Uwe Telkamp	Der Turm	German	Serbian
						Walter Moers	Die 13 1/2 Leben des Käpt'n Blaubär	German	Serbian
107	502	2.741.931,04 €							